

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, September 4th, 2017

7:00 a.m. Special Intention

TUESDAY - WTOREK, September 5th

7:00 p.m. † Helen Lewanowicz
od sąsiadki

WEDNESDAY - ŚRODA, September 6th

7:00 a.m. † Wojciech i Bronisław Stępień
od Czesi z rodziną

THURSDAY - CZWARTEK, September 7th

7:00 a.m. † Frances Craynock
from sister Ginny

FRIDAY - PIĄTEK, September 8th, *Nativity of BVM*

7:00 a.m. † Michael Warda
od rodziny

SATURDAY - SOBOTA, September 9th, *St. Peter Claver*

7:00 a.m. † Jan Radgowski
from daughter & family

5:00 p.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

Special Intention

- † John Duffy
from wife Joan
- † Dec. Members of the Blicharz family
from Rosalie Blicharz
- † Aleksander & Frances Molis
from granddaughter Lillian & family
- † Maria & Józef Kulewski
from daughter
- † Halina & Adam Tomajer
from sister
- † Weronika Cmiel
from Maria Oschmyanec
- † Jan Kocaj
from Aleksandra Węglarz

SPECIAL PRAYER FOR

THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch.
AMEN



MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, September 10th, 2017

*XXIII Sunday in Ordinary Time
XXIII Niedziela Zwykła*

- 8:00 a.m. † Maria Jarosz
od brata z rodziną
- † Józef i Apolonia Węglarz
od rodziny
- † Genowefa Wojdat (1 rocz.)
od rodziny
- † Leszek Bąk
od Stasi i Ewy
- † Marianna i Franciszek Podbielski
od córki z rodziną
- † Witold i Leszek Podbielski
od rodziny
- † Marianna Wieczorek
od córki Celiny z rodziną

9:30 a.m. Living & Deceased Members
of the Rosary Society

Health & Blessings for Julia
from grandparents

- † Patricia Grenda
from Joseph & family
- † Joseph Strycharz
from family
- † Edward L. Taborek
od rodziny
- † Mary Schrader
from sister Ginny
- † Henri Zawodniak
from the Lazarczyk family
- † Stanisław Jarosz
from Kazimiera Kagan & family

- 11:00 a.m. † Józef Truszkowski
od brata z rodziną
- † Antoni Sienkowski (11 rocz.)
od Józefa Sienkowskiego
- † Andrzej Lisowski
od Marzeny z rodziną
- † Edmund Bujlo (4 rocz.)
od córki z rodziną
- † Tadeusz Sosnowski
od żony z rodziną
- † Lucyna Bielska
od Antoniego i Faustyny Bielskich
z rodziną
- † Genowefa Wojdat
od córki Marii z rodziną
- † Rev. Marian Bober
from Barbara Gray & family





XXII NIEDZIELA ZWYKŁA - Mt 16,21-27: *Jezus zaczął wskazywać swoim uczniom na to, że musi iść do Jerozolimy i wiele cierpieć od starszych i arcykapłanów, i uczonych w Piśmie; że będzie zabity i trzeciego dnia zmartwychwstać. A Piotr wziął Go na bok i począł robić Mu wyrzuty: Panie, niech Cię Bóg broni! Nie przyjdzie to nigdy na Ciebie. Lecz On odwrócił się i rzekł do Piotra: Zejdź Mi z oczu, szatanie! Jesteś Mi zawadą, bo nie myślisz o tym, co Boże, ale o tym, co ludzkie. Wtedy Jezus rzekł do swoich uczniów: Jeśli kto chce pójść za Mną, niech się zaprze samego siebie, niech weźmie krzyż swój i niech Mnie naśladuje. Bo kto chce zachować swoje życie, straci je; a kto straci swe życie z mego powodu, znajdzie je. Cóż bowiem za korzyść odniesie człowiek, choćby cały świat zyskał, a na swej duszy szkodę poniósł? Albo co da człowiek w zamian za swoją duszę? Albowiem Syn Człowieczy przyjdzie w chwale Ojca swego razem z aniołami swoimi, i wtedy odda każdemu według jego postępowania.*

Z powodu grzechu i jego następstw, służba Bogu wymaga walki, wyrzeczenia, pokonywania siebie. Liturgia dzisiejsza podaje typowe tego przykłady. Na pierwszym miejscu bolesny niepokój Jeremiasza (Jr 20, 7-9) wyrażający głębokie strapienie człowieka, którego Bóg wybrał, by głosił Jego słowo, i właśnie z tego powodu był prześladowany bez końca. Prorok nazywa się „uwiedzionym” przez Boga, jak gdyby go Bóg oszukał, ponieważ zlecone mu przez Niego zadanie uczyniło go „przedmiotem zniewagi i pośmiewiska każdego dnia” (w. 8). Przygnieciony cierpieniem chciałby uciec od woli Bożej, a jednak jest to dla niego niemożliwe: „Wtedy zaczął trawić moje serce jakby ogień nurtujący w moim ciele. Czyniłem wysiłki, by go stłumić, lecz nie potrafiłem” (w. 9). Ten tajemniczy ogień, wskaźnik miłości Boga, która go zdobyła, co więcej, „zwidła”, oraz charyzmatu proroczego, jakim został obdarzony, skłania go, wbrew wszelkiej osobistej przyrodzonej skłonności, by spełniał dalej niewdzięczną misję. Wspaniały przykład mocy działania Bożego w słabym stworzeniu. Lecz dowód najbardziej autorytatywny daje Ewangelia, zapowiadając mękę Jezusa, wobec której cierpienia Jeremiasza są tylko nikłą figurą. „Odtąd — to jest od wyznania Piotra w Cezarei — zaczął Jezus wskazywać swoim uczniom na to, że musi iść do Jerozolimy i wiele cierpieć... że będzie zabity” (w. 21). Piotr z właściwą sobie gwałtownością natychmiast się przeciwstawia. Jak przypuścił, aby Mesjasz, Syn Boga żywego, mógł być prześladowany i zabity? Piotr wyraża tylko mentalność ludzi wszystkich czasów. Według logiki ludzkiej, im ktoś jest większy, tym większe powinien mieć powodzenie, powinien zawsze zwyciężać. Lecz logika Boża jest inna, inna jest myśl Jezusa zapowiadającego, że „musi” cierpieć, ponieważ tak postanowił Ojciec dla odkupienia świata z grzechów. Piotra spotyka stanowcza odprawa: „Zejdź Mi z oczu, szatanie! Jesteś Mi zawadą, bo nie myślisz o tym, co Boże, ale o tym, co ludzkie!” (w. 23). Straszne przeciwieństwo między tymi słowami a tamtymi, które Apostoł usłyszał w Cezarei, kiedy wyznał posłannictwo mesjańskie i Bóstwo Jezusa. Tam: „Błogosławiony jesteś!” i udzielenie prymatu (ww. 16-15); tutaj przydomek szatana i odepchnięcie. Powód jest tylko jeden: sprzeciwianie się męce i śmierci Pana. Łatwiej uznać w Jezusie Syna Bożego niż zgodzić się widzieć Go umierającego jako złoczyńcę. Lecz kto się gorszy Jego krzyżem, Nim samym się gorszy; kto odrzuca Jego mękę, odrzuca Jego samego, ponieważ Chrystus jest Ukrzyżowany. Kto idzie za Chrystusem, powinien przyjąć nie tylko Jego krzyż, lecz także swój własny. Jezus mówi to natychmiast, by dać zrozumieć uczniom, że jest złudzeniem myśleć, iż się Go naśladuje, jeśli się nie niesie z Nim krzyża: „Jeśli kto chce pójść za Mną, niech się zaprze samego siebie, niech weźmie krzyż swój i niech Mnie naśladuje” (w. 24). Po grzechu nie ma innej drogi zbawienia dla poszczególnych ludzi i całej ludzkości. „A zatem proszę was, bracia, przez miłosierdzie Boże — pisze św. Paweł — abyście dali ciała swoje na ofiarę żywą, świętą, Bogu przyjemną” (Rz 12, 1; // czyt.). Chrześcijanin nie niesie swojego krzyża z musu; jest ochotnikiem, przyjmuje go z miłością, by stać się ofiarą „żywą i świętą” w łączności z ofiarą Chrystusa, na chwałę Ojca i odkupienie świata. Lecz to jest niemożliwe bez głębokiego przekształcenia umysłu, który myśli „na sposób Boży” i dlatego czyni człowieka zdolnym „rozpoznawać, jaka jest wola Boża” (w. 2), a nie gorszyć się cierpieniem.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. W pierwszych dniach września modlimy się o pokój i dobre wychowanie młodego pokolenia. Warto więc dziś przypomnieć słowa św. Jana Pawła II: „Osiągniemy pokój, wychowując do pokoju! Kościół nie przestaje powtarzać: pokój jest obowiązkiem” (z orędzia na XXXVII Światowy Dzień Pokoju). Prośmy więc Chrystusa – Księcia Pokoju, aby nasze dzieci wzrastały w poczuciu bezpieczeństwa i w harmonii, a nasza Ojczyzna uniknęła okrucieństwa terroryzmu.
2. Wrzesień, podobnie jak sierpień, przemierzamy z Maryją. W piątek, 8 września, obchodzimy jedno z najstarszych świąt maryjnych: Narodzenie Najświętszej Maryi Panny. W naszej polskiej tradycji znane jest jako święto Matki Bożej Siewnej. Polecając Bożej Opatrzności za przyczyną i wstawiennictwem Matki Bożej przyszłoroczne plony, pamiętajmy, że i my jesteśmy „uprawną rolą”, na którą pada ziarno słowa Bożego. Jaki ono wydaje w moim życiu owoc? – oto pytanie, jakie w kontekście tego święta warto sobie samemu postawić.



Weekly Collections

August 26th & 27th, 2017

Weekly Collection	\$4,917.00
Maintenance	\$1,676.00
Air Conditioning	\$ 136.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.



XXII SUNDAY IN ORDINARY TIME

Today Peter, the Rock, stumbles over Jesus' predicted Passion, prompting Jesus to label Peter as "Satan...an obstacle [stumbling block] to me" (Matthew 16:23). Jesus puts Peter and us in our place; literally, "Get behind me," i.e., where disciples belong, following the Master, imitating the Master's self-sacrificing love (16:23). Peter needed to learn, as do Christians in every age, including ours, that professing the faith is just the beginning. "Talking the talk" means nothing without "walking the walk." Then and now, Jesus does not match the popular concept of "Messiah:" a champion to liberate our world—health, wealth-, and success-obsessed—from conflict and contradiction, pain and suffering, tragedy and waste. Instead, God's Suffering Servant willingly accepts death, absorbs all the physical and emotional pain human beings can inflict upon one other, in order to heal the human heart from within and liberate all humanity for eternal life. Thus, the disciples then and we now need to learn that Jesus' way, our way, must be the way of the Cross.



Question of the Week

Jesus bids me "deny myself" before "taking up the cross" and "following." What radical shift of values, reordering of priorities, refocusing of vision must take place in my heart as discipleship's non-negotiable Step Number 1?



*Remember
Our Sick*

Anna Burzawa, Thomas Czajkowski, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Zenon Dziegielewski, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Anthony Marion, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Stanley Rette, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Stella Sredinski, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Anna Wozniak, Esther Zamorski,

Please call the Rectory Office

to add or delete names from the list.



Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!

ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

UNLOCKING THE MYSTERIES OF THE BIBLE

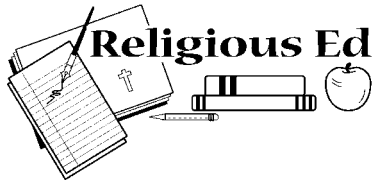
If you would like to have a deeper relationship with God and a better understanding of your faith, then join us for an 8 week program. One group will meet on Tuesday afternoons, starting on September 19th (1-3 pm) and another group on Thursday evenings starting on September 21st (7:30-9:30 pm). For more information or to sign up contact Bill or Chris Muszynski at 609-448-6393 or wjmuszynski@aol.com or contact the Parish Office. Cost of the program is \$20.00.



RECTORY OFFICE CLOSED

The office will be closed on Monday, September 4th, 2017 in observance of Labor Day.





Religious Education

Registration for 2017-2018 CCD Registration for new students will take place on Sunday, September 10, 2017. Forms are also available at the rectory during regular business hours or by contacting Mrs. Dorothy Zadworny, Coordinator, at (609) 587-0487. The registration fee is \$80.00. Please be sure that your child is registered.



CATECHISTS NEEDED

Due to our expanding religious education program, we are in need of additional Catechists for the 2017–2018 school year. Please consider this wonderful ministry. We welcome those with experience and those who have never taught before. Help and information are available to anyone interested. If you are interested or have any questions in regards to this ministry, please contact Dorothy Zadworny at (609) 587-0487.



ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.



SANCTUARY CANDLE

Church

† Msgr. Arthur Demski from parishioners

Chapel

† Andrew & Dorothy Mikula from family



DIOCESE OF TRENTON

BISHOP'S ANNIVERSARY BLESSING

The Bishop of the Diocese of Trenton has been celebrating the gift of sacramental marriage with anniversary couples for more than 40 years. This year Bishop O'Connell will extend his Episcopal blessing to couples married **50 years or more, couples married for 25 years and couples married one year**, at a special Eucharistic liturgy and blessing celebration on **Sunday, October 22, 2017 at 3:00 pm at the Cathedral of St. Mary in Trenton.** **The deadline for registration is September 10, 2017.** Couples who wish to participate in the Bishop's Anniversary Blessing may visit the Parish Office to register. Family members are most welcome to attend the Anniversary Blessing



IN MEMORIAM

Please pray for the soul of Bogdan Karwowski, who has died. Eternal rest grant unto him O Lord and let Perpetual Light shine upon him. May he rest in peace. Amen.

ZA ZMARŁEGO: W minionym tygodniu z naszej wspólnoty odszedł do wieczności Bogdan Karwowski. Polećmy go miłosierdziu Bożemu: Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen.



BAPTISM



If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.



HURRICANE HARVEY

This weekend, the second collection will be taken up for the victims of Hurricane Harvey in Texas.

